

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
HUYỆN HẠ LANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 09/2013/NQ-HĐND

*Hạ Lang, ngày 20 tháng 12 năm 2013*

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc Quyết định Dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương; phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2014**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG  
KHOÁ XVIII, KỲ HỌP THỨ 7**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân các cấp ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 01/2002/QH11 ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Nghị định số 73/2003/NĐ-CP ngày 23 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ về việc ban hành Quy chế xem xét, Quyết định Dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương;

Xét Tờ trình số 792/TTr-UBND ngày 13 tháng 12 năm 2013 của Ủy ban nhân dân huyện Hạ Lang về việc đề nghị Quyết định Dự toán ngân sách Nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương; phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2014;

Sau khi nghe báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân huyện tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Hội đồng nhân dân huyện Hạ Lang khoá XVIII, kỳ họp thứ 7 nhất trí Dự toán thu Ngân sách Nhà nước trên địa bàn và phân bổ dự toán chi ngân sách địa phương năm 2014 huyện Hạ Lang như sau:

- |                                             |                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>1. Tổng thu ngân sách trên địa bàn :</b> | <b>đạt và vượt 12.150.000.000 đồng</b> |
| <b>2. Tổng chi ngân sách địa phương:</b>    | <b>200.531.060.000 đồng</b>            |
| Trong đó: + Chi đầu tư XD CB tập trung:     | 2.530.000.000 đồng                     |
| + Chi mục tiêu XD CB:                       | 33.776.000.000 đồng                    |
| + Chi mục tiêu có tính chất sự nghiệp:      | 14.771.060.000 đồng                    |
| + Chi thường xuyên:                         | 146.822.000.000 đồng                   |

CÔNG BÁO/Số 05+06/Ngày 15/01/2014

+ Dự phòng ngân sách: 2.632.000.000 đồng

Trong quá trình điều hành ngân sách nếu có phát sinh ngoài dự toán đã phân bổ, Ủy ban nhân dân huyện phối hợp với Thường trực Hội đồng nhân dân huyện xem xét quyết định và báo cáo tại kỳ họp gần nhất của Hội đồng nhân dân huyện.

( có các phụ lục số 6 biểu số: 05, 08, 11, 28, 30, 34 kèm theo)

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân huyện giao cho Ủy ban nhân dân huyện triển khai thực hiện Nghị quyết này và định kỳ báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân huyện theo quy định.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân, hai Ban hội đồng nhân dân và các đại biểu Hội đồng nhân dân huyện giám sát thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 4.** Nghị quyết này có hiệu lực sau 7 ngày kể từ ngày thông qua.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân huyện Hạ lang khoá XVIII, kỳ họp thứ 7 thông qua./.

**CHỦ TỊCH**

**Lê Quang Vịnh**